

## NGHỊ QUYẾT SỐ 2024-02

NGHỊ QUYẾT VÀ LỆNH CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS, RA LỆNH TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ VIÊN CHỨC THÀNH PHỐ THƯỜNG LỆ, ĐƯỢC TỔ CHỨC TẠI THÀNH PHỐ TOMBALL VÀO THỨ BẢY, NGÀY 4 THÁNG 5 NĂM 2024; ÁN ĐỊNH CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀ BỔ NHIỆM CÁC VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BẦU CỬ CHO CUỘC BẦU CỬ; CHỈ THỊ VIỆC THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ; ÁN ĐỊNH NGÀY BẦU CỬ QUYẾT ĐỊNH CHUNG CUỘC NẾU CẦN THIẾT; VÀ CUNG CẤP THÔNG TIN CHI TIẾT LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ ĐÓ

\* \* \* \* \*

VÌ VẬY BÂY GIỜ, HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS RA LỆNH:

**Mục 1:** Theo đây, ra lệnh tổ chức một Cuộc Bầu Cử Thường Lệ trong và trên toàn Thành Phố Tomball, Texas vào ngày thứ Bảy thứ hai của tháng Năm, ngày 4 tháng Năm, 2024, và trong cuộc bầu cử đó, các viên chức sau đây sẽ được bầu chọn bởi các cử tri đủ điều kiện và cư trú trong Thành phố Tomball, cụ thể như sau:

### VI TRÍ

HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ VI TRÍ 2  
HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ VI TRÍ 4

**Mục 2:** Các ranh giới hiện tại của Thành Phố tạo thành một khu vực bầu cử, các phòng phiếu sẽ mở cửa để bỏ phiếu từ bảy giờ (7:00) sáng đến bảy giờ (7:00) tối tại địa điểm bỏ phiếu sau đây và những người sau đây được chỉ định là các viên chức để tiến hành cuộc bầu cử tại địa điểm bỏ phiếu nói trên:

### ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU

Tomball City Hall  
401 Market Street  
Tomball, Texas 77375

### CÁC VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BẦU CỬ

Patsy Kinsey, Trưởng Ban Bầu Cử  
Latrell Shannon, Trưởng Ban Bầu Cử Dự Khuyết.

Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được ủy quyền và được chỉ thị cung cấp một bản sao của NGHỊ QUYẾT cho các trưởng ban bầu cử dưới dạng thông báo bằng văn bản về việc bổ nhiệm họ theo yêu cầu của Mục 32.009, Bộ Luật Bầu Cử Texas. Nếu Trưởng Ban hoặc Trưởng Ban Bầu Cử Dự Khuyết không thể thực hiện nhiệm vụ được giao, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố được ủy quyền chọn một Quyền Trưởng Ban hoặc Trưởng Ban Bầu Cử Dự Khuyết từ các Thư Ký Bầu Cử đủ điều kiện, nếu cần.

Trưởng Ban Bầu Cử có quyền chỉ định không quá bảy (7) thư ký để yểm trợ tổ chức cuộc bầu cử đó, nhưng trong mọi trường hợp, Trưởng Ban Bầu Cử không được chỉ định ít hơn hai thư ký. Các viên chức bầu cử nói trên cũng sẽ đóng vai trò là Hội Đồng Bỏ Phiếu Sớm cho cuộc bầu cử; Trưởng Ban của khu vực bầu cử đó cũng sẽ đóng vai trò là Chủ Tịch Hội Đồng Bỏ Phiếu Sớm.

Trưởng Ban Bầu Cử sẽ được trả thù lao theo giờ là \$18.00; thư ký bỏ phiếu sớm và thư ký bầu cử sẽ được trả thù lao theo giờ là \$17.00 theo quy định của Tiêu Đề 3, Mục 32.091(a) của Bộ Luật Bầu Cử Tiểu Bang. Trưởng Ban Bầu Cử sẽ được bồi thường số tiền 25 đô la cho việc cung cấp thiết bị bầu cử và vật tư theo Tiêu Đề 3, Mục 32.092(a) của Bộ Luật Bầu Cử Tiểu Bang, nếu việc cung cấp đó là cần thiết. Thành Phố sẽ trả tiền cho bất kỳ khóa huấn luyện bắt buộc nào dành cho các trưởng ban và thư ký bầu cử của Thành Phố. Các Trưởng Ban và thư ký cũng sẽ được hoàn trả chi phí đi lại và sẽ được trả thù lao theo mức quy định theo giờ cho thời gian huấn luyện.

**Mục 3:** Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký Bầu Cử phụ trách bỏ phiếu sớm; việc bổ nhiệm một phó thư ký hoặc các thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm của Thư Ký Hội Đồng Thành Phố sẽ tuân theo Mục 83.001 và các mục tiếp theo của Bộ luật Bầu cử Texas. Địa điểm bỏ phiếu sớm cho cuộc bầu cử nói trên theo đây được chỉ định là:

City Hall  
Thành Phố Tomball, Texas  
401 Market Street  
Tomball, Texas 77375.

Để đáp ứng các yêu cầu của Mục 85.005 của Bộ Luật Bầu Cử, vào mỗi ngày bỏ phiếu sớm không phải là thứ Bảy, Chủ Nhật hoặc ngày lễ chính thức của tiểu bang, bắt đầu vào ngày thứ mười hai (12) và tiếp tục đến ngày thứ tư (4) ngày trước ngày bầu cử, các thư ký nói trên sẽ tiếp tục mở cửa Tòa Thị Chính từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) sáng đến năm giờ (5:00) chiều, trừ vào ngày thứ Ba, ngày 30 tháng Tư năm 2024 thì Tòa Thị Chính sẽ mở cửa trong 12 giờ, từ bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) sáng đến bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) chiều.

Các thư ký nói trên sẽ không cho phép bất kỳ ai đích thân đến bỏ phiếu sớm vào bất kỳ ngày nào không phải là ngày làm việc bình thường của văn phòng thư ký, và trong mọi trường hợp, họ sẽ không cho phép bất kỳ ai đích thân đến bỏ phiếu sớm vào bất kỳ thời điểm nào khi văn phòng đó không mở cửa cho công chúng. Địa điểm bỏ phiếu sớm nói trên cũng là địa chỉ nhận thư của thư ký mà các đơn xin lá phiếu và phiếu bầu qua thư có thể gửi đến. Theo các điều khoản của Bộ Luật Bầu Cử Texas, thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm sẽ duy trì một danh sách từng người đích thân đến bỏ phiếu sớm và từng người được gửi lá phiếu bầu qua thư. Danh sách sẽ được lưu giữ theo mẫu điền đã được Tổng Trưởng Tiểu Bang phê duyệt.

**Mục 4:** Tất cả các lá phiếu sẽ được chuẩn bị theo Bộ Luật Bầu Cử Texas. Các lá phiếu bằng giấy sẽ được sử dụng để bỏ phiếu sớm qua thư và Hệ Thống Bỏ Phiếu HART Intercivic Verity Duo sẽ được sử dụng để bỏ phiếu sớm trực tiếp và bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử. Hội Đồng Thành Phố theo đây thông qua việc sử dụng Hệ Thống Bỏ Phiếu HART Intercivic Verity Duo trong thời gian sớm và trong ngày bầu cử như đã được Tổng Trưởng Tiểu Bang phê chuẩn. Tất cả các chi phí cần thiết cho việc tiến hành cuộc bầu cử, việc mua tài liệu và việc làm của tất cả các quan chức bầu cử đều được cho phép.

**Mục 5:** Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được ủy quyền và chỉ đạo cung cấp tất cả các vật tư bầu cử cần thiết để tiến hành cuộc bầu cử đó.

**Mục 6:** Thông báo về cuộc bầu cử này sẽ được đưa ra theo các quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas và việc hồi âm thông báo sẽ được thực hiện theo quy định trong Bộ Luật nói trên. Thị Trưởng sẽ ban hành tất cả các lệnh và chỉ thị cần thiết cho cuộc bầu cử nói trên, và kết quả của cuộc bầu cử sẽ được gửi cho Thư Ký Hội Đồng Thành Phố sau khi các địa điểm phòng phiếu đóng cửa.

**Mục 7:** Cuộc bầu cử nói trên sẽ được tổ chức theo quy định của Điều XI, Mục 11 của Hiến Pháp Texas, trong đó quy định rằng một thành phố có các nhiệm kỳ trên hai (2) năm phải bầu chọn người đảm trách bất kỳ vị trí trống nào trong vòng 120 ngày sau khi vị trí trống đó xảy ra, Bộ Luật Cuộc Bầu Cử Texas và Đạo Luật về Quyền Bầu Cử Liên Bang năm 1965, đã được sửa đổi. Chỉ những cử tri là cư dân hội đủ điều kiện hợp lệ của Thành phố Tomball mới hội đủ điều kiện bỏ phiếu.

**Mục 8:** Ngày đầu tiên nộp đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu là ngày 16 tháng Một, 2024. Tất cả các ứng cử viên cho cuộc bầu cử vào Chức Vụ Hội Đồng Thành Phố, Vị Trí 2 và Hội Đồng Thành Phố, Vị Trí 4, phải nộp tên cho Thư Ký Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Tomball, Texas, trước 5:00 chiều ngày 16 tháng Hai, năm 2024 để được ghi tên trong Lá Phiếu Chính Thức.

**Mục 9:** Nếu cần phải tổ chức Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc, thì ngày Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc sẽ được ấn định là thứ Bảy, ngày 15 tháng Sáu, 2024. Thủ tục bỏ phiếu sớm cho Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc sẽ bắt đầu vào ngày 3 tháng Sáu, 2024 và kết thúc ngày 11 tháng Sáu, 2024. Tất cả các điều khoản, điều kiện và quy định được thiết lập cho Cuộc Bầu Cử Viên Chức Thành Phố Thường Lệ ngày 6 tháng Năm, 2024 sẽ áp dụng cho Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc.

**Mục 10:** Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được ủy quyền và được chỉ thị đưa ra Thông Báo về cuộc bầu cử nói trên theo yêu cầu của pháp luật.

**ĐÃ THÔNG QUA, PHÊ DUYỆT và QUYẾT ĐỊNH** vào ngày \_\_\_ tháng Một năm 2024.

---

LORI KLEIN QUINN, Thị Trưởng  
Thành Phố Tomball

CHỨNG THỰC:

---

TRACYLYNN GARCIA, Thư Ký Thành Phố  
Thành Phố Tomball